



Busturiko
Udala



Akta

UDAL OSOKO BILKURA

SESION PLENARIA MUNICIPAL.

TOKIA / LUGAR: Udaletxea
EGUNA / FECHA: 2015/11/24
HASIERA / INICIO: 19:00
AMAIERA/FINAL: 19:15

BERTARATUAK / ASISTENTES:

ALKATEA/ALCALDE

Aitor Aretxaga Telletxea (EAJ-PNV)

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES:

Miren Idoia Etxebarria Otazua (EAJ-PNV)

Naiara Ruiz Badiola (EAJ-PNV)

M.ª Ascensión Larrabaster Lezamiz (EH BILDU)

Jon Ander Zulueta Andicoechea (BIT)

Rodolfo Lartitegi Azpitarte (BIT)

IDAZKARI OROKORRA / SECRETARIO GENERAL

Víctor-Martín Amparan Álvarez

IZAERA / NATURALEZA: Ohikoa / Ordinaria

DEIALDIA / CONVOCATORIA: Lehena / Primera



Busturiko Udaletxean, aipatu egun eta orduan, Alkatea Mahaiburu eta goian aipatu zinegotziak bertaratuta, Udaleko Osoko Bilkura bildu zen ohiko bilkura lehen deialdian burutzeko. Saioan ebatzitakoaren fede Udaleko Idazkari Víctor-Martín Amparan Álvarezek eman zuen.

Alkate Jaunak aginduta hasiera eman zitzaion bilerari zinegotziei nahikoa denborarekin banaturiko gai-zerrendaren arabera, honako akordioetara iritsita:

En la Casa Consistorial de Busturia, siendo el día y hora indicados, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, y con asistencia de los concejales arriba mencionados, se reunió el Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria. Dio fe del acto el Secretario de la Corporación, D. Víctor-Martín Amparan Álvarez.

De orden del Sr. Alcalde dio comienzo el acto conforme al orden del día que ha sido distribuido entre los concejales con la suficiente antelación, adoptándose los siguientes acuerdos:

1.- Aurreko saioko akta.-

Osoko Bilkurak aho batez onartu zituen, 2015eko urriaren 28ko akta.

1.º.- Acta de la sesión anterior.-

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, aprobó el acta de la sesión de 28 de octubre de 2015.

2.- Bilduren mozioa Emakumeen aurkako Biolentzia desagerrarazteko Nazioarteko Egunari buruz.

Osoko Bilkurak aldeko hiru botorekin eta hiru abstentziorekin Bilduk aurkeztutako proposamen hau onartu zuen:

“1.- Busturiko Udal honek, Emakumeen Mundu Martxak onartua duen biolentzia matxistari aurre egiteko protokoloa bere egiten du.

2.- Busturiko Udal honek, talde feminista eta emakume taldeekin elkarlanean, herriari lotutako biolentzia matxistei aurre egiteko emerjentziatzeko plan iraunkorra abian jarriko du, horretarako behar diren bitarteko tekniko zein ekonomikoak aktibatuko dituelarik.

3.- Herrian izan daitekeen emakumeen aurkako erasoak identifikatzeko, salatze, desagerrarazteko eta sortu aurretik aurreikusteko Biolentzia Matxistaren aurkako Behatokia abian jarriko du, emakume eta talde feministekin elkarlanean.

4.- Busturiko Udal erakunde honek, izanak izena duenez, eta terminoak argitze aldera, etorkizunean “biolentzia matxista” terminoa erabiltzeari eutsiko dio, dagoeneko hedatua eta zabaldua dagoen kontzeptua baita adituen artean.

5.- Busturiko Udal erakunde honek, berdintasun unitatea baliabide tekniko zein ekonomiko hornitu ez ezik, egonkortu eta indartzeko konpromisoa hartzen du, 2016 urteko aurrekontuak zehazten ari diren une honetan.

6.- Busturiko Udal erakunde honek, Bizkaiko Foru Aldundia eta Eusko Jaurilaritza enplazatzen ditu, emakume eta gizonen arteko berdintasuna lortzeko aurrekontu partidak handitu, berdintasun zuzendaritzak indartu, epaitegietako genero unitateak doitu eta legedia errebisatzeko konpromisoa hartzera.

7.- Busturiko Udal Erakunde honek, enplazamendu zuzena egiten die hezkuntza eragileei lerro kurrrikularretan genero berdintasuna landu dezaten.

8.- Busturiko Udal erakundetik, borroka feministarekin daukagun konpromisoa berresten dugu, indarkeriarik gabeko

2.º.- Moción de Bildu sobre el día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres.-

El Ayuntamiento Pleno, por tres votos a favor, y tres abstenciones, aprobó la siguiente propuesta presentada por los concejales de Bildu:

“1.- Este Ayuntamiento de Busturia hace suyo el protocolo para hacer frente a la violencia machista aprobado por las Marchas Mundiales de las Mujeres.

2.- Este Ayuntamiento de Busturia, en colaboración con los grupos feministas y grupos de mujer, pondrá en marcha el plan municipal permanente de emergencia para hacer frente a las violencias machistas, activando para ello los medios técnicos y económicos necesarios.

3.- Pondrá en marcha el Observatorio contra la Violencia Machista en colaboración con las mujeres y grupos feministas, para identificar, denunciar, eliminar y prever antes de que ocurran, los ataques contra las mujeres que pueda haber en el pueblo.

4.- Esta institución Municipal de Busturia, y con el objetivo de aclarar los términos, en el futuro mantendrá el uso del término “violencia machista”, ya que un concepto asentado y extendido ya extendido entre los expertos.

5.- Esta institución Municipal de Busturia se compromete, no sólo a facilitar recursos técnicos y económicos para el área de igualdad sino que también adopta el compromiso de estabilizarlo y fortalecerlo en este momento que se están concretando los presupuestos del año 2016.

6.- Esta institución Municipal de Busturia emplaza a la Diputación Foral de Bizkaia y Gobierno Vasco, para incrementar las partidas presupuestarias para conseguir la igualdad entre las mujeres y hombres, fortalecer las directrices de igualdad, ajustar las unidades de género de los juzgados y comprometerse a revisar la legislación.

7.º.- Esta Institución municipal de Busturia, hace un emplazamiento directo a los agentes educativos para que desarrollen la igualdad de género en las líneas curriculares.



jendarte demokratiko eta burujabea eraikitze bide eta tresna gisa.

9.- Azaroaren 25erako mugimendu feministak deitu dituen mobilizazioekin bat egiten dugu eta bertan parte hartzeko deia egiten diogu jendarte osoari.”

8.- Desde la institución municipal de Busturia, renovamos el compromiso que tenemos con la lucha feminista, como vía e instrumento para construir una sociedad democrática y soberana sin violencia.

9.- Nos unimos a las movilizaciones que han convocado los movimientos feministas para el 25 de noviembre y hacemos una llamada a participar en ella a todo el mundo.”

Los concejales de EAJ-PNV justificaron su abstención en que en el Pleno anterior ya se había aprobado otra propuesta respecto del mismo tema de la Asociación de Municipios Vascos EUDEL.

3.º. Galdera eta erreguak.-

BITeko zinegotziek San Antonioko enklabearen ezabaketa-txostenaren gaineko informazioa eskatu zuten eta Alkate jaunak jakinarazi zien Herri Administrazioarako eta Erakunde Harremanetarako diputatuak bilera deitu duela azaroaren 26rako.

3.º. Ruegos y preguntas.-

Los concejales de BIT solicitaron información sobre cómo va el expediente de la supresión del enclave de San Antonio, y el Sr. Alcalde les informó de que la Diputada de Administraciones Públicas y Relaciones Institucionales le ha convocado a una reunión para el día 26 de noviembre.

4.- Hauteskunde mahaietako kideak aukeratzeko zozketa.-

Hauteskunde Araubide Orokorraren ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoaren 26. artikuluan ezarritakoaren arabera, Hauteskunde Orokorrak direla-eta, datorren abenduaren 20an udalerrri honetan eratuko diren hauteskunde-mahaietako kideak aukeratzeko zozketa egin da, eta hauxe izan da emaitza:

4.º.- Sorteo de miembros de mesas electorales.-

En cumplimiento de lo establecido en el art. 26 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, se procedió a llevar a cabo el sorteo de miembros de las mesas electorales que se constituirán en este municipio el próximo día 20 de diciembre, con motivo de las Elecciones Generales, dando el siguiente resultado:

BARRUTIA/DISTRITO: 01 ATALA/SECCION: 001 MAHAIA/ MESA: U

TITULARES / TITULARRAK

PRESIDENTE/A: D/Dª MAHAIBURUA: Jn/And ANA ISABEL IRUJO FILIBI

1º VOCAL: D/Dª 1.MAHAIKIDEA: Jn/AndALFREDO GONZALEZ MESURADO

2º VOCAL: D/Dª 2. MAHAIKIDEA: Jn/And KOLDO BILBAO ZUAZUA

SUPLENTES / ORDEZKOAK

1º DE PRESIDENTE/A: D/Dª 1. MAHAIBURUARENA: Jn / And URKO MANTZIZIDOR TORRONTEGI

2º DE PRESIDENTE/A: D/Dª 2. MAHAIBURUARENA: Jn/And SILVIA GIL CAMACHO

1º DE 1º VOCAL: D/Dª 1. MAHAIKIDEAREN 1. ORD.: Jn/And ALEJANDRO GALLO SAINZ-LOPEZ

2º DE 1º VOCAL: D/Dª 1. MAHAIKIDEAREN 2. ORD.: Jn/And IBAI GALLEGO VERDUGO

1º DE 2º VOCAL: D/Dª 2. MAHAIKIDEAREN 1. ORD.: Jn/And IKER SERRANO ECHEBARRIETA

2º DE 2º VOCAL: D/Dª 2. MAHAIKIDEAREN 2. ORD.: Jn/And JUAN ANTONIO ARAMBURU ALBIZURI

BARRUTIA/DISTRITO: 01 ATALA/ SECCION: 002 MAHAIA/MESA: U

TITULARES / TITULARRAK

PRESIDENTE/A: D/Dª MAHAIBURUA: Jn/AndEVA MARIA ECHEVARRIA DOMINGUEZ

1º VOCAL: D/Dª 1.MAHAIKIDEA: Jn/AndJOSE GONZALEZ DOMINGUEZ

2º VOCAL: D/Dª 2. MAHAIKIDEA: Jn/And BEATRIZ SUAREZ SOTO

SUPLENTES / ORDEZKOAK

1º DE PRESIDENTE/A: D/Dª 1. MAHAIBURUARENA: Jn / AndPEDRO MARIA MARTINEZ MESTRAITUA

2º DE PRESIDENTE/A: D/Dª 2. MAHAIBURUARENA: Jn/And ALFREDO LUACES CARREÑO

1º DE 1º VOCAL: D/Dª 1. MAHAIKIDEAREN 1. ORD.: Jn/And JUAN JOSE CESAR LAGO

2º DE 1º VOCAL: D/Dª 1. MAHAIKIDEAREN 2. ORD.: Jn/And SIRA MORALES FERNANDEZ

1º DE 2º VOCAL: D/Dª 2. MAHAIKIDEAREN 1. ORD.: Jn/And DANIEL GOMEZ LAS HERAS



Busturiko
Udala



Akta

2º DE 2 º VOCAL: D/Dª 2. MAHAIKIDEAREN 2. ORD.: Jn/And MARIA ESTRELLA HERRERO ALVAREZ

Eta besterik gabe, Alkate jaunak amaitutzat eman zuen saioa, eta adostutakoaren inguruan akta hau idatzi zen, Alkate jaunak eta egiaztatzen dudana Idazkariak sinatuta.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde dio por terminado el acto y de lo acordado se extendió la presente acta que firman, el Sr. Alcalde y el Secretario que certifico.

Alkatea/El Alcalde

Idazkaria/El Secretario,

Aitor Aretxaga Telletxea

Víctor-Martín Amparan Álvarez